

PRÜFSTELLE TEXTIL



SÄCHSISCHES
TEXTIL
FORSCHUNGS
INSTITUT e.V.

Durch die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH nach DIN EN ISO / IEC 17025 akkreditierte Prüfstelle. Nicht im Akkreditierungsumfang enthaltene Prüfverfahren sind mit einem * gekennzeichnet.



Durch Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik (ZLS) akkreditierte Prüfstelle für Produkte im Sinne der EG-Richtlinie für Persönliche Schutzausrüstung 89/686/EWG.



Von der Federation Internationale de L'Automobile (FIA) Paris zugelassene Stelle zur Prüfung von hitze- und flammresistenter Schutzkleidung für Auto-Rennfahrer gemäß Standard FIA 8856-2000

UNTERSUCHUNGSBERICHT | TESTREPORT

Order number STFI: 20142185.3
PO. No

Report date: 2014-10-14
Person responsible: Mehlhorn

Orderer: Création Baumann AG
Simone Hürzeler
Bern-Zürich-Str.23
4901 Langenthal
Schweiz

Test order:
Date: 2014-10-09
Order received: 2014-10-13
Material received: 2014-10-13

Die Prüfstelle des STFI e.V. führt als kooptiertes Institut auch Prüfungen nach OEKO-TEX® Standard 100 durch.
Das Leistungsverzeichnis der Prüfstelle des STFI e.V. ist zu finden unter <http://www.stfi.de/dienstleistungen/pruefung.html>

www.stfi.de

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen des STFI e.V. und der ITT GmbH · The general terms of business of STFI e.V. and ITT GmbH are valid.

Vorstandsvorsitzender
Prof. Dr.-Ing. Hilmar Fuchs

Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V.
Annaberger Str. 240 - 09125 Chemnitz, Germany

Leiter der Prüfstelle
Dr.-Ing. Matthias Mägel

Telefon +49 3 71 52 74-1 72
Telefax +49 3 71 52 74-1 53

E-Mail
matthias.maegel@stfi.de

Material to analyse:

2 sample fabric

signed by orderer	color	code for order processing
Art. 0101 245 Brass Base	121	P2185_14_6
Art. 0101 245 Brass Base	122	P2185_14_7

The samples had been extracted by the orderer, concerning this no information is existing in the test department

Analysis content:

- (1) Remission and transmission in the visible light range in accordance with DIN EN 410: April 2011
- (2) Remission and transmission in the global radiation range in accordance with DIN EN 410: April 2011.
- (3) Calculation of total energy permeability degree g_t of window system, following DIN EN 13363-1 October 2007 and approximated calculation of reduce factor F_c following DIN EN 14501 February 2006

Conditions for optical tests:

test parameter	symbol	range of radiation
light transmission degree	$\tau_{v,B}$	380...780 nm (standard light D65)
light remission degree	$\rho_{v,B}$	380...780 nm (standard light D65)
UV- transmission degree	τ_{UV}	280...380 nm (UV-radiation)
solar transmission degree	$\tau_{e,B}$	280...2500 nm (global radiation)
solar remission degree	$\rho_{e,B}$	280...2500 nm (global radiation)

Equipment: spectral photometer Lambda 900, PERKIN - ELMER Corp., USA
150 mm sphere

Test results:**(1) Light range****UV-range**

Code	light transmission degree	light remission degree	light absorption coefficient	UV-transmission degree
P2185_14	$\tau_{v,B}$	$\rho_{v,B}$	$\alpha_{v,B}$	τ_{UV}
6	0,3967	0,3110	0,2923	0,3653
7	0,3300	0,2633	0,4067	0,3290

(2) Global radiation range

Code	solar transmission degree	solar remission degree	solar absorption coefficient
P2185_14	$\tau_{e,B}$	$\rho_{e,B}$	$\alpha_{e,B}$
6	0,3960	0,3237	0,2803
7	0,3610	0,3043	0,3347

(3) Total energy permeability degree g_t and reduce factor F_c

Code	g_t	F_c
P2185_14		
6	0,53	0,75
7	0,53	0,76

F_c and g_t results are valid for the following presumptions in accordance with DIN EN 13363-1:


- Double glass with thermal protective covering, thermal permeability degree $U = 1,6 \text{ W/m}^2\text{K}$ and total energy permeability degree $g = 0,70$
- Sun protective material inside, closed.

The results are mean values from three measurements; spectrograms are kept in the test department.

Less otherwise agreed, all materials we received within this order will be kept for a maximum time of 6 month. Materials which are not stored because of technical or safety reasons are excluded from that.

The testing period is defined as timeframe between receipt of samples and issue date of test report.

The test results are referring to the submitted samples. These test report is not allowed to copy in parts.


Dr. Matthias Mägel
Head of test department




Dipl.-Phys. Heidrun Mehlhorn
field responsible collaborator